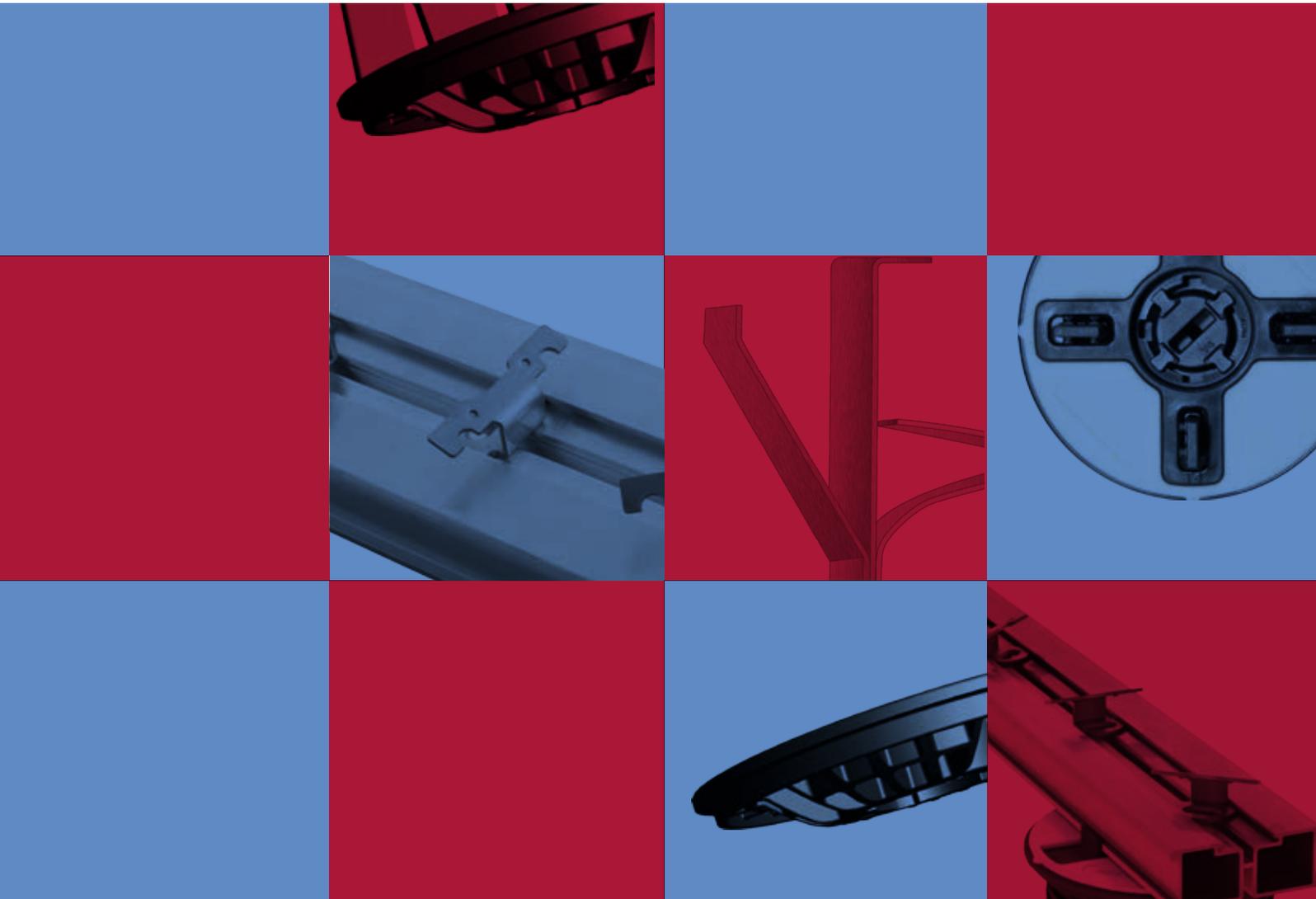


# eternoivica



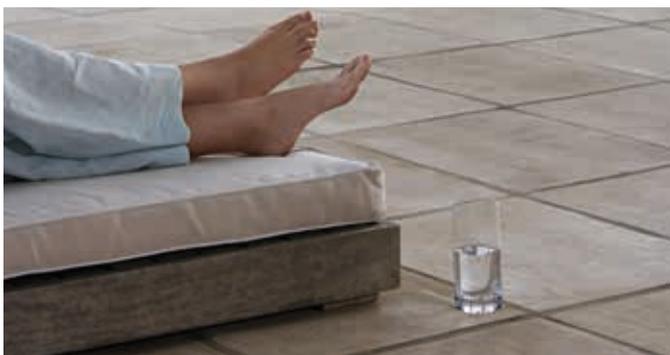
# SPECIALISTES DE LA SOUS-STRUCTURE SPEZIALISTEN FÜR DOPPELBÖDEN / PROFESSIONAL SUBSTRUCTURE



La liberté d'exprimer votre propre style grâce à un système innovant de plancher surélevé conjuguant efficacement la qualité, la sécurité et le maximum de la flexibilité. La liberté de donner une forme à vos idées et à vos aspirations en vous confiant à une structure étudiée afin de garantir le plus haut degré de versatilité, d'élégance et de simplicité d'installation. La liberté d'élever le plaisir d'habiter, à votre discrétion, les espaces de votre quotidien.

Dank des innovativen Doppelbodensystems, das Qualität, Sicherheit und höchste Flexibilität wirksam vereinbart, können Sie Ihrem eigenen Stil frei Ausdruck verleihen. Sie sind frei, die eigenen Ideen und Wünsche zu gestalten und sich dabei auf eine Struktur zu verlassen, die dafür entworfen ist, ein höchstes Maß an Vielseitigkeit, Eleganz und leichter Installierung zu garantieren. Frei, den individuellen Genuss des Bewohnens von Räumen im Alltag zu steigern.

*Free to express your own style using the innovative system of raised flooring that combines quality, safety and flexibility. Total freedom to shape ideas and aspirations by using structured design ensuring the highest level of versatility, elegance and ease of installation. Free to maximize the pleasure of living in your own way, the spaces of everyday life.*



Il s'agit d'un défi qui dure depuis des siècles: utiliser des lames de bois surélevés pour soutenir ou protéger les bâtiments. Et les difficultés sont toujours les mêmes: gérer les différentes hauteurs, garantir la robustesse finale et la mise au niveau du plancher fini. Les soucis sont enfin terminés. Woodeck Floor System est la solution définitive, conçue et testée pour amener à différentes cotes d'élévation tout type de lame: bois, wpc, matière plastique, céramique, ciment et matériau composite autoportant. C'est un système de supports et de poutrelles en aluminium dotés de blocs de rotation spéciaux, qui permet de créer un véritable plancher surélevé fait de lames. Une authentique révolution aussi bien pour les poseurs, qui en apprécieront la simplicité et la rapidité de pose, que pour les usagers, qui pourront jouir du plaisir du résultat esthétique et fonctionnel.

Die Verwendung von erhöhten Holzdielen zum Stützen oder Reparieren von Gebäuden ist eine jahrhundertalte Herausforderung, denn die Schwierigkeiten sind immer die gleichen: Es gilt mit Höhenunterschieden zurechtzukommen sowie Robustheit und Nivellierung des Fußbodens zu gewährleisten. Diese Probleme sind jetzt durch das Woodeck Floor System gelöst: es wurde entworfen und getestet, um jeden Plattentyp auf verschiedenen Höhenstufen zu verlegen: Holz, WPC, Kunststoff, Keramik, Zement und freitragendes Bundmaterial. Das modulare System zur Verlegung von Doppelböden besteht aus Stelzlager, die mit besonderen Drehclips versehen sind, und Alu-Schienen. Eine wahre Revolution sowohl für Bodenleger, welche die Einfachheit und Schnelligkeit des Verlegens schätzen werden, als auch für die Benutzer, welche die Ästhetik und Funktionalität des Resultats genießen können.

*The use of raised wooden planks for supporting or repairing buildings is a challenge that has persisted for centuries. And the difficulties have always been the same: managing the various heights, ensuring the necessary final strength and the levelling of the finished flooring. These problems are over. The Woodeck Floor System is the ultimate solution, designed and tested to bring any type of plank to a new height, whether made from WPC, plastic, ceramic, concrete or self-supporting composite material. It's a system of aluminium supports and joists accompanied by a special rotating clip that allows for the creation of genuine raised plank flooring. A true revolution for installers, who will certainly appreciate the ease and speed of installation, as well as for users, who will doubtlessly be thrilled with the highly-aesthetic and functional results.*



POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS:

WEITERE INFORMATIONEN

NEED MORE INFORMATIONS?



> POSE DU SUPPORT ETERNO  
> VERLEGUNG STELZLAGER ETERNO  
> ETERNO SUPPORT INSTALLATION



POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS:

WEITERE INFORMATIONEN

NEED MORE INFORMATIONS?

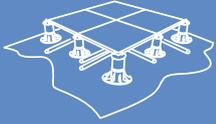


> POSE WOODECK FLOOR SYSTEM - ALUMINIUM  
> VERLEGUNG WOODECK FLOOR SYSTEM - ALUMINIUM  
> WOODECK FLOOR SYSTEM - ALUMINIUM INSTALLATION

# LA SOLUTION DÉFINITIVE AUX PROBLÈMES DES SOLS EXTÉRIEURS

## DIE ENDGÜLTIGE LÖSUNG FÜR PROBLEME MIT AUSSENBÖDEN

### THE ULTIMATE SOLUTION TO THE PROBLEMS OF EXTERNAL PAVINGS



#### Un passage-caché parfait pour tuyaux et installations

Optimales Versteck für Rohre und Leitungen

*Excellent for hiding pipes and equipment*



#### Excellente absorption des dilatations

Optimale Absorbierung von strukturellen Bewegungen

*Excellent absorption of structural movements*



#### Importante diminution du poids

Beträchtliche Gewichtsverringern

*Significant less weight*



#### Plancher toujours plat et facilement accessible

Immer ebener und leicht zu inspektionierender Fußboden

*Always a flat paving and easily accessible*



#### Meilleure isolation thermique

Bessere Wärmedämmung

*Better thermal insulation*



#### Evacuation rapide de l'eau

Schneller Wasserabfluss

*Quick water drainage*



#### Forte résistance au poids

Starke Gewichtsbelastbarkeit

*Exceptional load bearing strength*



#### Meilleure isolation acoustique

Bessere Schalldämmung

*The best sound insulation*

## BEAUCOUP D'ATOUTS POUR UNE POSE RAPIDE, SÛRE ET SANS PROBLÈME

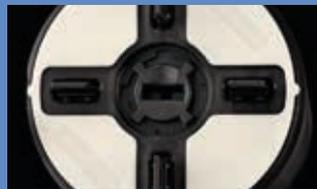
VIELE PLUSPUNKTE FÜR EIN SCHNELLES, SICHERES UND PROBLEMLOSES VERLEGEN  
 MANY STRENGTHS FOR A FAST, SAFE AND TROUBLE-FREE INSTALLATION



L'auto-nivellement permet de compenser automatiquement des pentes jusqu'à 5%.

Die Selbstnivellierung erlaubt einen automatischen Ausgleich von Gefällen bis zu 5%.

*The self-levelling stand allows it to automatically compensate any gradient up to 5%.*



Ailettes prédécoupées facilement cassables. Accouplement tête-vis: la tête est toujours en place.

Abstandhalter mit Sollbruchstellen, leicht entfernbar.

Kupplungskopf hält Auflage fest auf dem Stelzlager.

*Pre-cut tabs for easy remove. Coupling head to screw attachment system.*



Clef de réglage renforcée pour un réglage millimétrique même en cas de plancher déjà posé.

*Verstärkter Einstellschlüssel für millimetergenaue Regulierung auch nach bereits verlegtem Boden.*

*Reinforced adjustment key to be used even when paving is finished.*



Tête en bi-matériau PP + caoutchouc antibruit et antidérapant.

Bi-material head PP + rubber anti-noise and anti-slip.

*PP + Gummi-Kopf schützt vor Lärm und Rutschen.*

**PREMIER ET SEUL SUPPORT AU MONDE DOTÉ DE TÊTE AVEC FINITION EN CAOUTCHOUC EN MESURE DE RÉDUIRE LE NIVEAU SONORE JUSQU'À 25 dB**

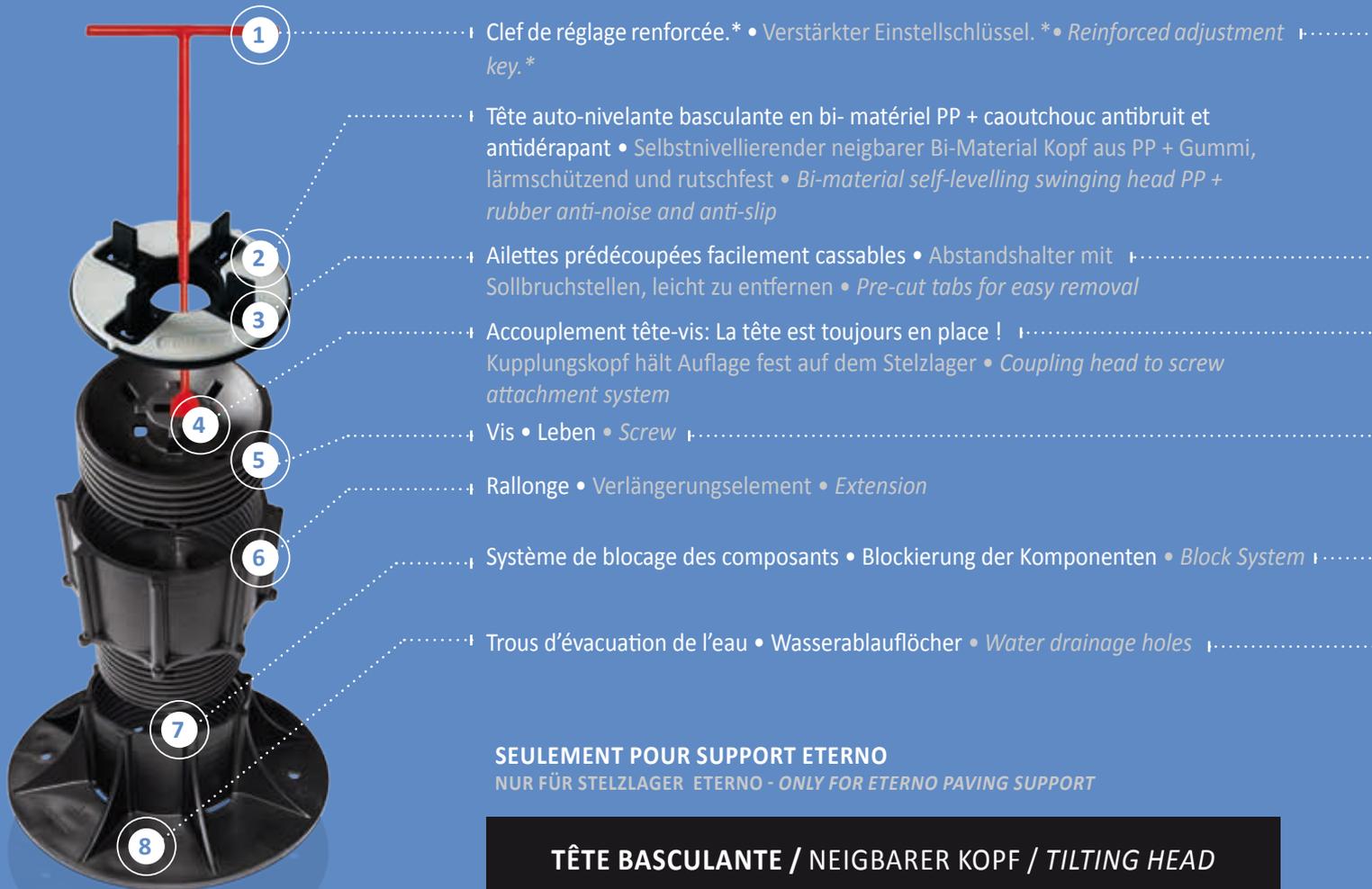
**ERSTES UND EINZIGES STELZLAGER VERSEHEN MIT GUMMIBESCHICHTETEM KOPF ZUR LÄRMVERMINDERUNG UM BIS ZU 25 dB.**

**THE WORLD'S FIRST AND ONLY SUPPORT TO BE EQUIPPED WITH A HEAD FINISHED IN RUBBER THAT'S CAPABLE OF REDUCING NOISE LEVELS TO AS LITTLE AS 25 dB**



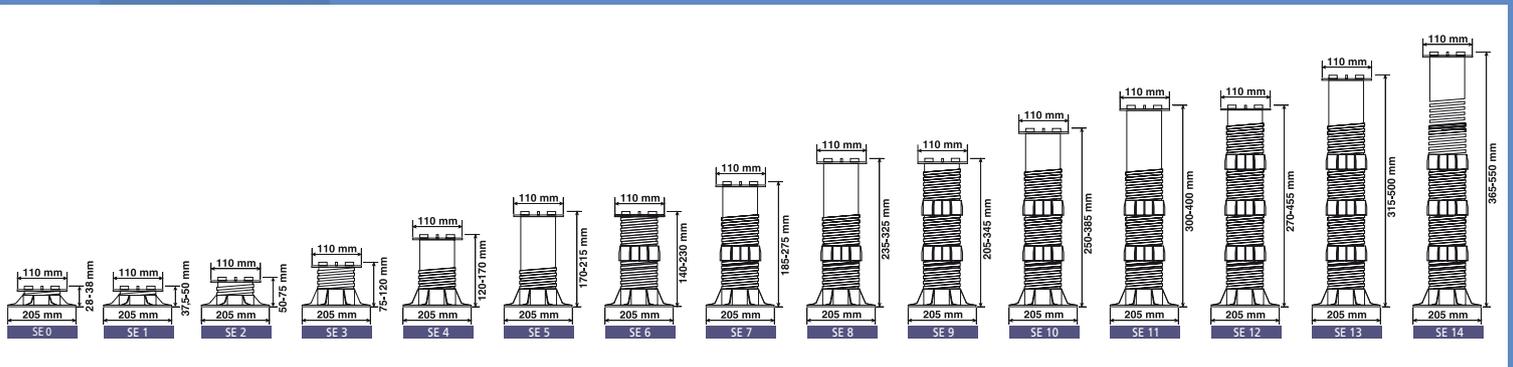
# SUPPORT RÉGLABLE ETERNO À TÊTE AUTO-NIVELANTE EN PP + CAOUTCHOUC

VERSTELLBARE STÜTZE "ETERNO" MIT SELBSTNIVELLIERENDEM KOPF AUS PP + GUMMI  
ADJUSTABLE PAVING SUPPORT "ETERNO" WITH SELF-LEVELLING BI-MATERIAL HEAD



\*Utilisable uniquement avec des ailettes 4 mm  
\*Nur für 4 mm Abstandhalter verwendbar  
\*Suitable only with standard 4 mm thick tabs

Elle compense des pentes jusqu'à 5% • Gleich Gefälle bis zu 5% aus  
Compensate any gradient up to 5%



# SUPPORT RÉGLABLE NEW-MAXI À TÊTE EN BI-MATÉRIEL (PP+CAOUTCHOUC)

VERSTELLBARES STELZLAGER "NEW-MAXI" MIT KOPF AUS BI-MATERIAL (PP+GUMMI)  
ADJUSTABLE PAVER SUPPORT "NEW-MAXI" WITH BICOMPONENT HEAD

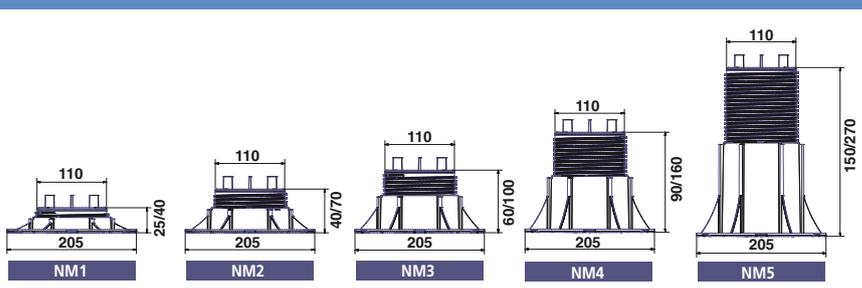


Disque LH3 (3 mm) ou autre épaisseur  
• Ausgleichscheibe LH3 (3 mm) oder  
andere Stärke • LH3 levelling disc (3  
mm) or other shim

## TECHNICAL

	ETERNO	NEW MAXI	BASIC
Tête auto-nivelante basculante <i>Selbstnivellierender neigbarer Kopf</i> <i>Swinging head</i>	•		
Tête bi-composant PP + caoutchouc <i>Zweikomponenten-Kopf PP + Gummi</i> <i>Bicomponent Head (PP + rubber)</i>	•	•	
Réglage millimétrique à l'aide de clef <i>Millimetergenaue Einstellung mit Schlüssel</i> <i>Extreme precision by using the adjustment key</i>	•	•	
Ailettes de tête facilement cassables <i>Abstandhalter mit Sollbruchstellen</i> <i>Easily removable tabs</i>	•	•	
Hauteur réglable de 28 mm à 550 mm <i>Höhenverstellbar von 28 mm bis 550 mm</i> <i>Adjustable height from 28 mm to 550 mm</i>	•		
Hauteur réglable de 25 mm à 270 mm <i>Höhenverstellbar von 25 mm bis 270 mm</i> <i>Adjustable height from 25 mm to 270 mm</i>		•	
Hauteur réglable de 27 mm à 120 mm <i>Höhenverstellbar von 27 mm bis 120 mm</i> <i>Adjustable height from 27 mm to 120 mm</i>			•
Base d'appui lisse de 320 cm <sup>2</sup> <i>Glatter Stützfuß von 320 cm<sup>2</sup></i> <i>320 cm<sup>2</sup> smooth base support</i>	•	•	•
Résistant à des températures entre - 40° et + 120°C <i>Temperaturbeständig - 40° bis + 120°C</i> <i>Resistant to temperatures between -40° to 120°C</i>	•	•	•
Résistant aux acides, au vieillissement et aux rayons UV <i>Säurebeständig, UV- beständig</i> <i>Resistant to acids and ultraviolet deterioration</i>	•	•	•
Totalement recyclable <i>100% recycelbar</i> <i>Entirely recyclable</i>	•	•	•
Utilisable avec n'importe quel sol extérieur autoportant <i>Mit allen selbsttragenden Böden für den Außenbereich verwendbar</i> <i>Suitable to any self-supporting outdoor paving system</i>	•	•	•
Protégé par un brevet international <i>durch internationales Patent geschützt</i> <i>Protect by international PATENT</i>	•	•	
Modèle Silent, anti-bruit <i>Modell Silent, geräuscharm</i> <i>Silent model, anti-noise</i>	•	•	

## TAB



# SUPPORT RÉGLABLE SILENT

VERSTELLBARES STELZLAGER "SILENT"

ADJUSTABLE "SILENT" SUPPORT

À partir de notre expérience en matière de sols surélevés pour extérieur et afin de satisfaire les exigences d'un marché de plus en plus attentif à l'isolation acoustique, nous avons créé une ligne de supports « Pedestal Silent » unique au monde, étudiés pour garantir en un seul élément toute la technicité du support réglable Eterno avec en plus le double abattement acoustique grâce à la tête bi-matériau « PP + CAOUTCHOUC » et à la couche isolante expansée modifiée à cellules closes à haute densité, d'une épaisseur de 3 mm, appliquée sous la base du support. Ces deux éléments, unis au mélange spécial formulé par les techniciens Eterno Ivica pour la ligne « Silent », diminuent le pont acoustique qui se forme entre le sol et le plan de pose, en évitant ainsi la répercussion du bruit de pas à l'intérieur de l'habitation, avec un abattement du niveau sonore supérieur à 25dB.

Aus der Erfahrung auf dem Gebiet der Doppelböden für den Außenbereich, verbunden mit einem hinsichtlich der Schalldämmung immer anspruchsvolleren Markt entsteht heute eine in der Welt einzigartige Serie von Stützlagern: "Pedestal Silent". Entworfen, um in einem einzigen Element alle technischen Eigenschaften des verstellbaren Stützlagers Eterno zusammen mit einer doppelten Lärmverminderung zu gewährleisten, und zwar sowohl durch seinen Bi-Material-Kopf aus "PP + GUMMI", als auch durch eine 3 mm dicke Isolierschicht aus modifiziertem hochdichtem Schaumstoff, die unter dem Stützfuß angebracht wird. Diese beiden Elemente zusammen mit einer besonderen Gummimischung, die von den Technikern von Eterno Ivica für die Serie "Silent" entwickelt wurde, unterbrechen den Schall, der zwischen Boden und Arbeitsebene entsteht. Geräusche von Schritten innerhalb des Wohnbereichs werden nicht weitergeleitet, was zu einer Schallverminderung von über 25dB führt.

*The experience in outdoor elevated floors, combined with the demands of a market that is increasingly attentive to sound insulation, has resulted in the creation of a new line of one-of-a-kind supports: "Pedestal Silent", designed to ensure in a single element, all the technical properties of the Eterno adjustable support, plus double noise reduction imparted by the PP + RUBBER blend head, and by the layer of 3 mm thick high-density closed-cell foam insulation applied under the base of the support. These two elements, combined with a special compound formulated by Eterno Ivica's technicians for the "Silent" line, are able to reduce the acoustic bridge that is created between the floor and laying surface, providing effective sound insulation in the home, with the noise level reduced by over 25dB.*



# SUPPORT RÉGLABLE SILENT

VERSTELLBARES STELZLAGER "SILENT"

ADJUSTABLE "SILENT" SUPPORT



Abatement acoustique tête  
Schallverminderung Kopf  
Head noise reduction

$\Delta_L$
 JUSQU'À BIS ZU UP TO
25 dB

Abatement acoustique base  
Schallverminderung Fuß  
Base noise reduction

$\Delta_L$
 AU-DELÀ ÜBER OVER
25 dB



**COUCHE ISOLANTE EXPANSÉE MODIFIÉE À CELLULES CLOSES À HAUTE DENSITÉ, D'UNE ÉPAISSEUR DE 3 MM**

3 mm dicke Isolierschicht aus modifiziertem hochdichtem Schaumstoff mit geschlossenen Zellen  
• 3 mm thick, high-density, closed-cell modified foam insulating layer.



Abatement acoustique tête  
Schallverminderung Kopf  
Head noise reduction

$\Delta_L$
 JUSQU'À BIS ZU UP TO
25 dB

Abatement acoustique base  
Schallverminderung Fuß  
Base noise reduction

$\Delta_L$
 AU-DELÀ ÜBER OVER
25 dB



**COUCHE ISOLANTE EXPANSÉE MODIFIÉE À CELLULES CLOSES À HAUTE DENSITÉ, D'UNE ÉPAISSEUR DE 3 MM**

3 mm dicke Isolierschicht aus modifiziertem hochdichtem Schaumstoff mit geschlossenen Zellen  
• 3 mm thick, high-density, closed-cell modified foam insulating layer.

# SUPPORT ETERNO SE À POUTRELLES EN ALUMINIUM

## STELZLAGER "ETERNO" SE MIT SCHIENEN AUS ALUMINIUM ADJUSTABLE PAVING SUPPORT "ETERNO" WITH ALUMINIUM JOIST

La nouvelle tête SE pour poutrelle en aluminium est la seule au monde en mesure de mettre au niveau automatiquement la sous-structure, sans l'aide de cales, en effet elle s'attache à la poutrelle en aluminium par un simple encastrement. Le système de blocage automatique de sa rotation permet la simple mise au niveau de la sous-structure; les blocs de rotation en acier offrent la possibilité de passer sur un côté de la poutrelle grâce à la présence du rail, en outre ils peuvent être introduits sur n'importe quel point du rail en permettant ainsi la pose de lames ayant un angle jusqu'à 40°. Le côté opposé de la poutrelle peut en revanche être utilisé pour accrocher tous les types de blocs existant sur le marché, le creux le long de toute la poutrelle pour permettre aux vis de pénétrer facilement et en toute sécurité, confère une universalité à la poutrelle en aluminium.

Der neue Kopf SE für Alu-Schienen ist weltweit der einzige, der in der Lage ist, die Unterstruktur automatisch, ohne Distanzringe, zu nivellieren, da er durch einfaches Einhängen an die Schiene geklemmt wird. Das automatische Blockieren seiner Drehung ermöglicht ein leichtes Nivellieren der Unterstruktur; die Stahlclips können auf einer Seite entlang der Schiene fahren; außerdem können sie an jeder Stelle auf der Schiene eingesetzt werden und erlauben das Verlegen der Dielen bis zu einem Winkel von 40°. Die gegenüberliegende Seite der Schiene kann genutzt werden, um alle auf dem Markt erhältlichen Arten von Clips einzuhaken; die Vertiefung, die sich über die gesamte Schiene erstreckt, wurde zum leichten und sicheren Einführen der Schrauben entworfen, und verleihen der Alu-Schiene ihre Universalität.

The aluminum joist is connected to the SE support head, and its rotation is prevented with an automatic locking system, allowing the high adjustment and the leveling of the substructure. On one side of the joist, Eterno Ivica steel clips have the possibility to scroll on the track, and can be inserted at any point of the joist allowing the laying of the planks up to an angle of 40°. The opposite side may be used instead to screw any type of clips. This shape allows the screws to penetrate in an easy and safe way, and makes universal our aluminum joist.







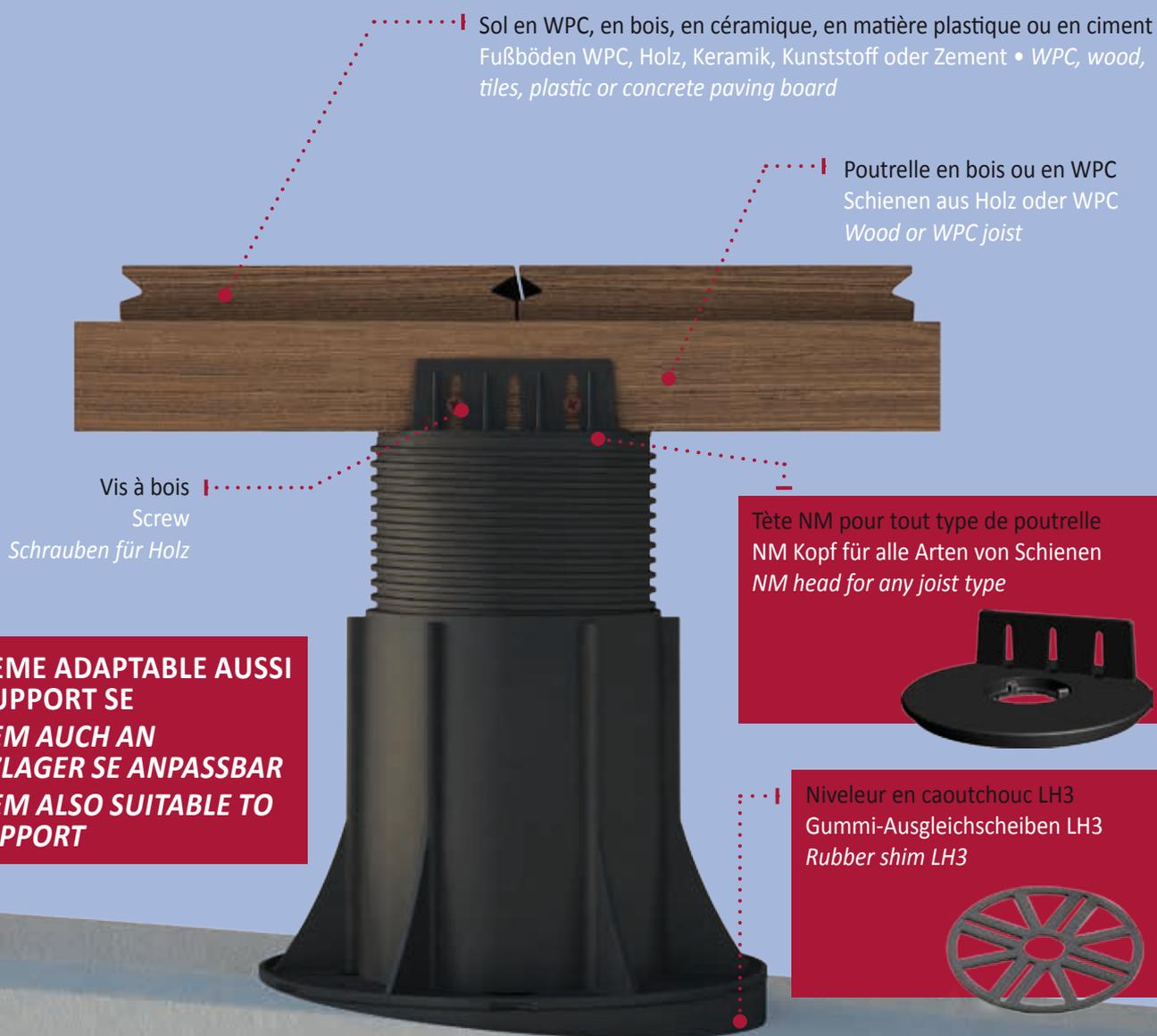
# SUPPORT RÉGLABLE "NEW MAXI" POUR TOUT TYPE DE POUTRELLE

VERSTELLBARES STELZLAGER "NEW MAXI" FÜR ALLE TYPEN VON SCHIENEN  
ADJUSTABLE "NM" SUPPORT SYSTEM FOR ANY JOIST TYPE

Le support NM est lui aussi muni de tête prédisposée à l'ancrage de tout type de poutrelles et de blocs centraux permettant une grande simplicité et rapidité de réglage comme pour la poutrelle en aluminium. Il suffit en effet de faire tourner la base pour régler millimétriquement n'importe quel type de sous-structure et obtenir ainsi des planchers élégants, stables et parfaitement au niveau.

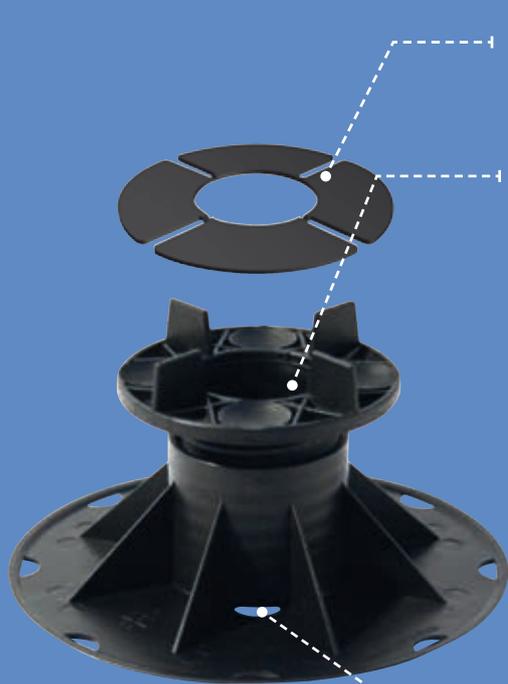
Auch das NM Stelzlager verfügt über einen Kopf, der für das Verankern von allen Arten von Schienen und Mittelblöcken vorgesehen ist, die ein leichtes und schnelles Einstellen wie das für die Alu-Schiene ermöglichen. Es reicht den Stützfuß zu drehen, um jede Art Unterstruktur millimetergenau einzustellen; das Ergebnis sind elegante, stabile und perfekt nivellierte Fußböden.

*The New Maxi support also features a head that's predisposed for accommodating any type of joist. This allows for quick and easy adjustments: in fact, the base can be easily adjusted to precisely adapt to any type of substructure, thus providing for an elegant, stable and perfectly levelled flooring solution.*



# SUPPORT RÉGLABLE "BASIC"

VERSTELLBARES STELZLAGER "BASIC"  
ADJUSTABLE "BASIC" SUPPORT



Épaisseur – niveleur en caoutchouc LGH2 et LGH3 à effet antidérapant et antibruit  
Unterleg-Gummischeibe LGH2 und LGH3 zum Nivellieren, zur Rutschfestigkeit und Schallverminderung • LGH2 and LGH3 rubber shim. Non-slip and anti-noise

Tête/vis à ailettes standard épaisseur 4 mm, H12mm, sur requête:

- tête lisse
- Ailettes épaisseur 2 mm - H10 mm
- Ailettes épaisseur 3,5 mm - H18 mm

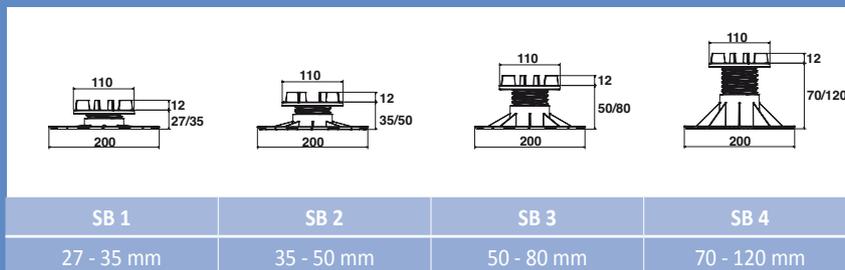
Kopf/Gewinde mit 4 mm Standardabstandhalter, H12mm, auf Wunsch:

- glatter Kopf
- 2 mm Abstandhalter - H10 mm
- 3,5 mm Abstandhalter - H18 mm

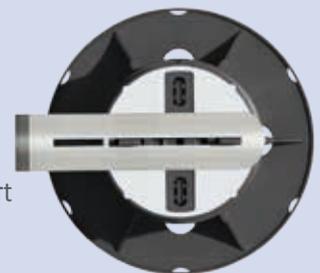
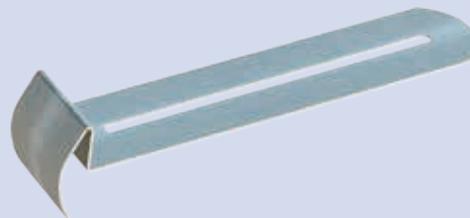
Head/screw with standard 4 mm thick tabs, H12mm. On request:

- flat head
- 2 mm thick tabs - H10 mm
- 3,5 mm thick tabs - H18 mm

Trous d'évacuation de l'eau • Wasserablauföcher • Water drainage holes



## UNIVERSAL CLIP



Clip Universal utilisable pour tout type de support  
Universal-Clip für alle Stelzlager verwendbar  
Universal clip, suitable to any support



# GAMMA EH – SUPPORT À HAUTEUR FIXE

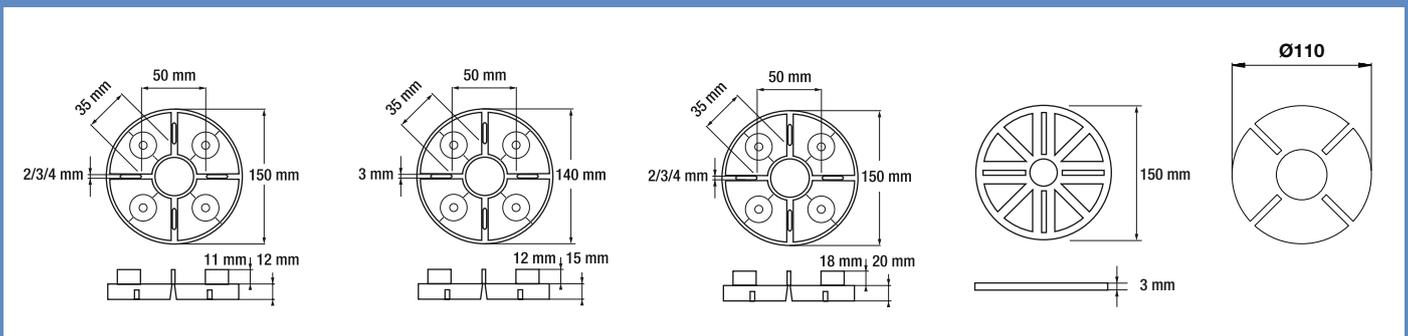
## SORTIMENT EH – STELZLAGER MIT FESTER HÖHE PAVER SUPPORTS WITH FIXED HEIGHT

Les supports à hauteur fixe sont disponibles en trois versions: EH12 (h.12mm), EH15 (h.15mm) et EH20 (h.20mm). Depuis toujours ils représentent la solution la plus rapide et la plus économique pour la pose de dalles dans le système surélevé. En cas de dénivellement ou d'imperfections des dalles, 4 CALES BASCULANTES exclusives sont disponibles pour compenser automatiquement le nivellement de petites imperfections du sol. En outre, un modèle spécifique de support EH12 à ailettes de 8mm est disponible pour la pose de dalles autoportantes ayant une épaisseur de 10mm. Le DISQUE NIVELEUR LH3 (épaisseur 3mm) peut enfin être utilisé au dessus ou au dessous de tout support et sert de cale pour un ou plusieurs secteurs de celui-ci.

Die Stelzlager mit fester Höhe sind in drei Ausführungen erhältlich: Modell EH12 (h.12mm), EH15 (h.15mm) und EH20 (h.20mm). Sie stellen seit jeher die schnellste und preiswerteste Lösung für das Verlegen von Fliesen im Doppelboden-System dar. Bei Gefällen oder Unebenheiten der Fliesen sind 4 exklusive KIPPBARE BALANCER erhältlich, die automatisch für die Nivellierung von kleinen Unebenheiten sorgen. Außerdem ist ein spezifisches Stelzlagermodell EH12 mit 8mm hohen Abstandhaltern für das Verlegen von selbsttragenden 10 mm Fliesen verfügbar. Die 3mm UNTERLEGSCHIEBE LH3 kann auf oder unter jedem Stelzlager verwendet werden und dient oft als Distanzring für einen oder mehrere Teile desselben.

Paver supports with fixed height (non-adjustable) are available in 3 different versions: type EH12 (h.12mm), EH15 (h.15mm) and EH20 (h.20mm). Since always they are the quickest and cheapest solution for installation of raised paver slabs. In case of differences in level or imperfections of slabs, 4 exclusive BALANCERS are provided for an automatic balancing of the paver. For the installation of particular tiles 10mm thick, a unique type of EH12 support with 8mm high spacing tabs is also available. Should a simple rubber shim be necessary, the LH3 LEVELLING DISC (3mm thick) is available and suitable to all supports. It can be placed either on top or under the support.

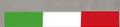
### EH12 - EH15 - EH20 - LH3 - LGH2 - LGH3



12 mm

15 mm

20 mm



## UN VOYAGE À LA RECHERCHE DE LA QUALITÉ À 360°

AUF DER SUCHE NACH EINER 360° QUALITÄT / A JOURNEY TO FIND ALL AROUND QUALITY

L'objectif numéro un d'Eterno Ivica est de garantir la qualité maximum, la totale fiabilité et la sécurité. Pour ce faire, dans de modernes laboratoires de Recherche et Développement Eterno Ivica soumet les matières premières et les produits finis à de spécifiques tests de contrôle à l'enseigne d'une amélioration durable qui lui a valu, en plus de la certification ISO 9001/2008, la certification SA 8000 récompensant les politiques éthiques orientées vers le respect des droits sociaux de toute la filière productive.

*Das oberste Ziel von Eterno Ivica ist es, erstklassige Qualität, Zuverlässigkeit und Sicherheit zu gewährleisten. Deshalb unterziehen die F & E Labors sowohl das Rohmaterial, als auch das Endprodukt spezifischen Kontrolltests zur Verbesserung der Umweltverträglichkeit. Die Belohnung dafür war neben der Verleihung der ISO 9001/2008, die SA 8000 Zertifizierung, welche sozial verantwortliche Unternehmenspolitik prämiiert, die soziale Rechte während des gesamten Produktionsprozesses respektiert.*

*The number one priority for Eterno Ivica is to ensure the highest quality, reliability and security. This is achieved in our modern Research and Development laboratories where we submit raw materials and finished products to specific tests and controls to ensure all our products conform to the highest standards and allow us to achieve sustainable improvement. In addition to ISO 9001/2008, the SA 8000 certification also recognizes ethical policy-oriented social rights throughout the whole supply chain.*

## LOGICIEL POUR LE CALCUL DES SUPPORTS

SOFTWARE ZUR STELZLAGERBERECHNUNG / SOFTWARE FOR PEDESTALS LAYOUT

Le nouveau logiciel "PEDESTAL" est disponible. Un logiciel CAD permettant simplement, rapidement et efficacement de calculer non seulement le nombre et le type de supports nécessaires pour réaliser un plancher surélevé mais aussi la superficie, le nombre de plaques internes, les plaques à couper et autre. Parce que nous souhaitons accompagner le client de la formation à la réalisation.

Zur Verfügung steht die neuartige Software "PEDESTAL". Ein CAD-Programm, mit dem man leicht, schnell und genau die Anzahl und den Typ von Stelzlager berechnen kann, die man zum Verlegen eines Doppelbodens benötigt, aber auch die Oberfläche des Bereiches, die Anzahl an ganzen sowie zu schneidenden Platten und vieles mehr. Wir wollen nämlich dem Kunden vom Entwurf bis zur Verwirklichung zur Seite stehen.

*Part of Eterno Ivica customer service, the brand-new "PEDESTAL" software is now available. A CAD program that allows easy, simple and precise calculations not only for the number and type of paving supports needed but also the total area size, the number of entire tiles and cut tiles and much more.*

## SYNONYME D'EXCELLENCE DANS LE MONDE

STELLVERTRETEND FÜR VORTREFFLICHKEIT IN DER WELT

SYNONYMOUS OF EXCELLENCE AROUND THE WORLD

Eterno Ivica de par la qualité élevée de ses créations est présente dans le monde entier pour divulguer un concept d'excellence allant bien au delà des frontières nationales et se positionne toujours plus sur un marché global comprenant, sur une vaste gamme, tout le secteur du bâtiment privé et commercial.

Eterno Ivica ist mit der erstklassigen Qualität seiner Erzeugnisse in der ganzen Welt vertreten, um ein vortreffliches Konzept zu verbreiten, das über die Landesgrenzen hinaus auf den globalen Markt des Privat- und Gewerbebaus drängt.

*Thanks to the high quality of innovation, Eterno Ivica is present all over the world to spread the concept of excellence that goes beyond national boundaries and pushing more and more towards a global market that embraces wide-ranging commercial and private buildings.*

ALBANIA  
AUSTRALIA  
ARABIA SAUDITA  
AZERBAIJAN  
BARHAIN  
BELGIO  
BOSNIA ERZEGOVINA  
BULGARIA

CIPRO  
CROAZIA  
DANIMARCA  
EGITTO  
EMIRATI ARABI UNITI  
ESTONIA  
FRANCIA  
GERMANIA

GRAN BRETAGNA  
GRECIA  
HONG KONG  
IRAN  
IRLANDA  
ISLANDA  
ITALIA  
KUWAIT

LIBANO  
LITUANIA  
MALTA  
MESSICO  
NORVEGIA  
NUOVA ZELANDA  
OLANDA  
POLONIA

PORTOGALLO  
REPUBBLICA CECA  
ROMANIA  
RUSSIA  
SERBIA-MONTENEGRO  
SINGAPORE  
SLOVACCHIA  
SLOVENIA

SPAGNA  
STATI UNITI D'AMERICA  
SVEZIA  
SVIZZERA  
TAIWAN  
TUNISIA  
UNGHERIA  
UKRAINA



ETERNO IVICA SRL  
 Via Austria, 25/E - Z.I. SUD 35127 PADOVA - ITALY  
 T. ITALIA +39 049 8530101 T. EXPORT +39 049 8530102 FAX +39 049 8530111  
 eternoivica@eternoivica.com

[www.eternoivica.com](http://www.eternoivica.com)